



Евро-Азиатское сотрудничество  
государственных метрологических  
учреждений

Межгосударственный совет  
по стандартизации,  
метрологии и сертификации

## ПРОТОКОЛ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ И ВЗАИМОДЕЙСТВИИ МЕЖДУ КООМЕТ И МГС В ОБЛАСТИ МЕТРОЛОГИИ

Евро-Азиатское сотрудничество государственных метрологических учреждений (КООМЕТ) и Межгосударственный Совет по стандартизации, метрологии и сертификации (МГС) государств-участников СНГ (далее – Стороны) учитывая сходство целей, задач и решаемых проблем сотрудничества в области метрологии, необходимость повышения эффективности сотрудничества в области метрологии, считают целесообразным повысить уровень координации при решении проблем, представляющих взаимный интерес, и в этих целях:

### Статья I

Учитывают в своей работе тематические документы и рекомендации КООМЕТ при разработке межгосударственных нормативно-технических документов в области метрологии с целью гармонизации метрологических правил и норм с международными, при их наличии;

проводят эти работы с учетом положений CIPM MRA – «Соглашения о взаимном признании национальных эталонов и сертификатов калибровки и измерений, выдаваемых национальными метрологическими институтами (НМИ)» в целях создания и совершенствования национальной эталонной базы государств-участников «Соглашения о проведении согласованной политики в области стандартизации, метрологии и сертификации» от 13 марта 1992 года (далее - Соглашения от 13.03.1992), исходя из торгово-экономических и научно-технических потребностей этих стран;

способствуют повышению осведомленности метрологической общественности о сотрудничестве Сторон на национальном и международном уровне;

примут необходимые усилия для:

актуализации Перечня национальных эталонов государств-участников Соглашения от 13.03.1992;

содействия Национальным институтам метрологии - НМИ (или метрологическим организациям, выполняющим функции НМИ) государств-участников Соглашения от 13.03.1992, которые не являются членами КООМЕТ, в подписании ими CIPM MRA и проведении работ по представлению своих калибровочных и измерительных возможностей (СМС) в международную базу данных МБМВ через КООМЕТ; оценки систем менеджмента качества по стандарту ИСО/МЭК 17025;

мотивации НМИ стран-членов МГС, не являющихся членами КООМЕТ, по участию в сличениях эталонов государственной принадлежности с НМИ, являющимися членами КООМЕТ, в т. ч. на двухсторонней основе;

создания условий и преференций в осуществлении метрологических работ в рамках СНГ для укрепления связей на уровне НМИ и иных юридических лиц, осуществляющих работы в области метрологии.

## Статья II

Исходя из организационных структур и направлений сотрудничества, будут осуществляться координацию выполнения совместных проектов в части:

- разработки нормативно-технических документов, регламентирующих создание и применение референтных методик (методов) выполнения измерений;
- реализации CIPM MRA, в том числе при оценке систем менеджмента качества с учетом требований стандарта ИСО/МЭК 17025;
- создания и применения стандартных образцов состава и свойств веществ и материалов, отвечающих соответствующим международным стандартам;
- внедрения калибровки и оценки неопределенности измерений;
- сличений эталонов государственной принадлежности;
- формирования региональной политики по метрологической прослеживаемости;
- профессиональной подготовки специалистов по метрологии, проведения конференций, семинаров, стажировок, а также работ по другим областям сотрудничества, по которым Стороны сочтут целесообразным взаимодействовать.

Обеспечат взаимный обмен информацией по основным актуальным проблемам сотрудничества.

Техническое сотрудничество осуществляют рабочие органы МГС и КОOMET, в частности НТКМетр и ТК КОOMET.

Бюро по стандартам МГС и Секретариат КОOMET обеспечивают включение в повестки дня заседаний соответственно НТКМетр, МГС и Комитета КОOMET рассмотрение вопросов о сотрудничестве в области метрологии.

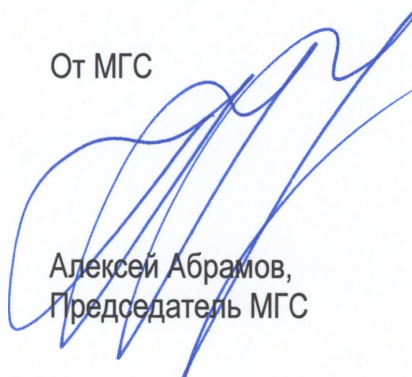
Протокол подписан в г. Пятигорск (Российская Федерация), 28 июня 2019 года, в двух подлинных экземплярах на русском и английском языках каждый и хранится в Секретариате КОOMET и Бюро по стандартам МГС, которые направят его заверенную копию членам КОOMET и МГС соответственно.

От КОOMET



Валерий Гуревич,  
Президент КОOMET

От МГС



Алексей Абрамов,  
Председатель МГС





Euro-Asian Cooperation  
of National Metrological  
Institutions



The Interstate  
Council for Standardization,  
Metrology and Certification

---

## PROTOCOL OF COOPERATION AND INTERACTION IN THE FIELD OF METROLOGY BETWEEN COOMET AND EASC

Euro-Asian Cooperation of National Metrological Institutions (COOMET) and Interstate Council for Standardization, Metrology and Certification of the Commonwealth of Independent States (EASC) (hereinafter referred to as Parties) recognizing

similarity of goals, objectives and cooperation issues in the field of metrology,  
the need of enhancing cooperation in the field of metrology,  
deem it appropriate to improve the level of coordination when addressing challenges of mutual interest, and for that purpose:

### Article 1

take into consideration in their work relevant documents and recommendations of COOMET while developing intergovernmental technical normative documents in the field of metrology for the purpose of harmonization of their metrological rules and regulations with international ones, if any;

execute the relevant work in compliance with provisions of the CIPM MRA (Mutual Recognition Arrangement for national measurement standards and for calibration and measurement certificates issued by National Metrology Institutes (NMIs)) to establish and improve national hierarchies of measurement standards of the countries that are members to the Agreement on the Coordinated Policy on Standardization, Metrology and Certification of 13 March 1992 (hereinafter referred to as Agreement of 13.03.1992) according to trade/commercial, economic, scientific and technical needs of these countries;

contribute to enhancing the awareness of the metrological community about the Parties' cooperation at both the national and the international level;

will exert necessary efforts for:

updating the List of National Standards of the Member Countries to the Agreement of 13.03.1992;

providing assistance to the National Metrology Institutes (NMIs) (or other metrological agencies serving as NMIs) of the Member Countries to the Agreement of 13.03.1992 that are not members of COOMET for their signing the CIPM MRA and for taking appropriate steps for submission their Calibration and Measurement Capabilities (CMC) to the BIPM international database through COOMET; and for assessment of quality management systems against the requirements of ISO/IEC 17025;

encouraging the NMIs of the EASC Member Countries that are not members of COOMET to participate in comparisons of state measurement standards together with the COOMET member NMIs, incl. comparisons carried out on a bilateral basis;

establishing appropriate conditions and preferences for metrological activities within the CIS to strengthen liaisons among the NMIs and other legal entities working in the field of metrology.

## Article II

Referring to organizational structures and scope of cooperation, will assume coordination of joint projects as regards:

development of technical normative documents that regulate development and application of reference measurement procedures (methods);

implementation of the CIPM MRA, including assessment of quality management systems according to the requirements of ISO/IEC 17025;

development and use of reference materials for composition and properties of substances and materials compliant with relevant international standards;

implementation of calibration and measurement uncertainty;

comparisons of state measurement standards;

formulation of regional policy for metrological traceability;

professional training in the field of metrology, organization of conferences, seminars, workshops, study visits or secondments as well as activities in other areas of cooperation where the Parties might wish to interact.

Will provide for exchange of information on urgent issues of their cooperation.

Technical cooperation is carried out by the working bodies of the EASC and COOMET, particularly by the STCMetr and the TCs of COOMET.

The Bureau of Standards of the EASC and the COOMET Secretariat ensure that issues to be considered in regard to the cooperation in the field of metrology are included in the meeting agendas of the STCMetr, the EASC and the COOMET Committee accordingly.

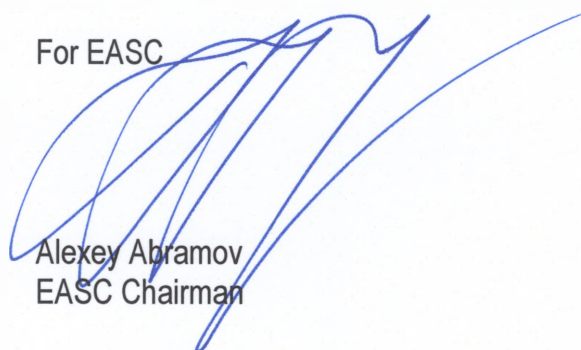
This Protocol is signed in Pyatigorsk (Russian Federation) on 28 of June 2019 in two original copies both in Russian and English kept by the COOMET Secretariat and the Bureau of Standards of the EASC, which will distribute its certified copies to the COOMET and EASC members respectively.

For COOMET

A blue ink signature consisting of a single, continuous, somewhat oval-shaped stroke.

Valery Hurevich  
COOMET President

For EASC

A blue ink signature consisting of multiple overlapping, sweeping strokes that form a complex, abstract shape.

Alexey Abramov  
EASC Chairman